

La Defensa

Semanario Católico Regionalista del Ampurdan

Núm. suelto 5 céntimos

Núm. atrasado 10 céntimos

AÑO I.

Precios de suscripción.

Figueras, trimestre 1. ps.
Fuera de Figueras. 1'50
Extranjero 2 id.
Anuncios y comunicados, á precios
convencionales.

FIGUERAS 9 DE FEBRERO de 1907

Redacción y Administración: Pep, 5. antes Aviñonet

Puntos de suscripción.

En la imprenta, Redacción y Administración de este periódico, calle de Pep, 5, (antes Aviñonet), Figueras.
En Gerona, Librería de J. Franquet y Serra, Platería.
No se devuelven los originales.

N.º 7.

Este número está confeccionado antes de las doce de la noche del sábado.

A. Bosch Ucelay

Doctor en Medicina y Cirujía

Especialista en las enfermedades de la Garganta, Nariz y Oído.—Ex-alumno de la Facultad de Medicina de París, y de las Clínicas de especialización de los Doctores Lermayer, Lue, y Castex; exayudante de la del Dr. Botey.—Miembro Corresponsal de la «Société Française D'otologie de Laryngologie et de Rhinologie.»

Visitará en su gabinete de esta Ciudad, (Calle de Llers, 20). Los jueves segundo y último de cada mes, de 9 á 12 y de 1 á 3.

En Barcelona, (Calle Claris, 35, 1.º, de 9 á 12 y de 1 á 5.

Lo que se conmemorará mañana

El trigésimo cuarto aniversario de la proclamación de la República española.

Fué proclamada aquella forma de gobierno el 11 de Febrero de 1873, muriendo, á mano airada, en 3 de Enero de 1874.

Once meses duró la representación de aquel gobierno formado por los llamados los mejores amigos del pueblo; once meses tuvo de vida aquel gobierno federativo; 326 días contó de duración el gobierno republicano; el sistema de gobierno más ponderado, encomiado é idílico y ensalzado por los puritanos de la Libertad, por los catones inflexibles de la democracia; tenido como el más perfecto, pluscuamperfecto, archiperfecto y perfectísimo gobierno; empollado, brotado y nacido de las elecciones más libres, más que libres, libérrimas; compuesto de hombres cultos, eminentes, pensadores ó soñadores, patriotas ó patrioterros hasta el *non plus ultra*; verdaderos amigos del pueblo, redentores del pueblo español y demoleedores de todo indicio, vestigio ó asomo de ignorancia, esclavitud y servidumbre.

LA PAGESIA CRISTIANA.

Preus de suscripció per paquets

100 exemplars d'un mateix n.º 3'50 ps.
50 » » » 2'00 »
25 » » » 1'12 »
12 » » » 0'55 »
6 » » » 0'30 »
3 » » » 0'15 »

Se suscriu en la Administració de LA DEFENSA, y en la librería de Llorens Miegerville, Palau, 39.

Figueras, Pi y Margall, Salmerón y Castelar, tales fueron sus presidentes.

El primero gobernó cuatro meses justos; Pi y Margall un mes y diez y nueve días; Castelar cuatro meses menos un día.

En solos once meses devoró aquella forma de gobierno todos sus jefes, todos sus hombres más notables, sin dejar en pié una sola reputación.

Durante aquella turbulenta dominación, la sociedad española marchaba, con pasos de gigante, á la división, al fraccionamiento, á la disolución, y muchos, desesperados del porvenir, sólo aguardaban el remedio por los excesos del mal; por la intervención humillante del extranjero ó por el triunfo del absolutismo.

No exageramos nosotros; lo dijeron, como consta así en documentos, los mismos presidentes que tuvo la república, y á los mismos nos remitimos.

Oigámosles, pues, y veamos cómo exclamaban: *Es scripta manent.*

«La proclamación de la república se hizo *ilegalmente* por una Asamblea que no tenía mandato para ello. Un motín podía matar en ciernes la república, que no era una legalidad, sino un hecho.

La rabia de Pierrad nacia de que yo no le había hecho Teniente general, sin recordar que, tres meses antes, le había elevado á Mariscal de campo. Defendiendo la combinación de Pi, dije á las Cortes: no sigáis discutiendo, no rechazéis á ninguno, porque rechazando uno lo quedan todos, y entonces la cuestión

es insoluble, la crisis no puede resolverse.

«Cómo es posible hacer entrar en razón á quien está movido por intereses bastardos!»

(Figueras.—3 de Septiembre de 1873.)

«¡Qué fatalidad desde entonces la nuestra! Disparáronse, por un lado, los insurrectos, cometiendo atropellos bárbaros, como el bombardeo de Almería y Alicante; por otro, el gobierno, dictando el no menos bárbaro decreto de piratería, relevando de una manera indecorosa á los generales Ripoll y Velarde; y empleando el obús y el mortero contra la ciudad de Valencia; y hubo aquí exaltación de pasiones, allí enfriamiento en las ideas, más allá rencores y odios, y, por encima de todos, la gritería de los partidos enemigos de la república, que, al paso que precipitaban al Poder por el camino de la violencia, presentaban á los ojos del país las locuras de los cantonales, como la realización de los principios y aspiraciones del federalismo.

Todo estuvo ya perdido; la república entró en la pendiente de la reacción, y halló, en el fondo, lo que no podía menos de hallar: *la muerte.*

(Pi y Margall.—6 de Septiembre 1893.)

«Señores Diputados: Ha llegado la hora de decirlo; hubo en el primer gobierno de la república, desde el momento en que se constituyó el gabinete homogéneo, una interior dualidad que nos trabaja profundamente, pero que todos tuvimos el patriotismo, en aquellas circunstancias indispensables, de contener y aun sofocar, para no entregar el país á la anarquía ó á una restauración vergonzosa. En aquel dualismo latente había quien pretendía hacer la república sólo para los republicanos, importándole poco la exclusión de los demás partidos y ver en su turno el vacío, si no ya la proscripción de las demás parcialidades políticas.»

(Salmerón.—6 de Septiembre de 1873.)

«Y los intransigentes son de tal ma-

nera furiosos, que si en un momento, en una hora, no se ha transformado la sociedad, no se ha concluido con la miseria y la ignorancia, son capaces de maldecir la libertad, y de romper como un ídolo de barro la República, que es el áncora de todas sus esperanzas; la derecha no puede ver que se levante un individuo de la izquierda, sin sentirse tocada de ira; y la izquierda no puede ver á un individuo de la derecha sin creer que está oyendo ya el resonar de los cañones que acompañan el eco de su discurso.

«Señores Diputados: ¿de qué depende esto? Depende esto de que no somos un pueblo democrata; de que no somos un pueblo federal; de que quizá no somos un pueblo moderno. Sabéis porqué todos sois intransigentes? Pues todos sois intransigentes porque todos habéis nacido y os habéis educado todos en la servidumbre.

«¡Ah, señores! si en estas circunstancias no os decidís á formar pronto un gobierno, ¡ay de la libertad, ay de la república, ay de la patria!»

(Castelar.—8 de Julio de 1873.)

Por lo dicho ya lo saben nuestros lectores; lo que mañana conmemorarán, festejarán y banquetearán los amantes de la república fué un hecho contrario al derecho; la lucha implacable de unos republicanos contra otros; la república solo para los republicanos; la manifestación de odios personales; el recuerdo de unas Cortes perturbadas y perturbadoras, que inutilizaron á los presidentes de aquel gobierno republicano, á Figueras, Pi y Margall, Salmerón y Castelar, quienes se vieron precisados á cerrarlas porque eran impotentes para gobernar. Se conmemorará el desorden, el insulto, el luto, la desolación, los tiros, la ruina.

Y como lo que se festeja y conmemora es lo que se desea, y lo que se desea es lo que se aplaude, y lo que se aplaude es lo que se promete, ya saben nuestros lectores lo que se les espera en el día del advenimiento de la república, que hace ya treinta y cuatro años que

la esperan inútilmente los partidarios de dicha forma de gobierno.

B. B.

Figueras 10 Febrero 1907.

Carta abierta

Sr. Director de LA DEFENSA.

Compañero y amigo mio muy querido: Vi que tuviste necesidad de defender nuestra causa, que es la de Dios y la de la patria, en algunos artículos de fondo, lo que me llena de pesadumbre, por la importancia que con ello dabas á los enemigos solapados de la misma, que, en realidad de verdad, son los de la peor especie. No voy á criticar tu labor, pero has de permitirme, que, aunque *Palotes* como soy, me meta en dibujos de estrategia, y te diga, á la pata la llana, como es costumbre en los de mi apellido, que me pareció que servías chocolate á un marranillo. ¿Sabes lo que hizo el marranillo del cuento, al que sirvieron una taza de excelente chocolate? Pues olió el pozuelo, derribó la jicara, esparció los bizcochos, metió en vez de ellos la pata y sentando sobre el aromático desayuno sus sucias posaderas, siguió gruñendo, sin hacer del delicado obsequio el menor caso. Y aún hay autores, que añaden más, al decir que quedó aún refunfuñando por que le estropeaban la magnífica pocilga en que tan á gusto vivía. Eso te ha pasado á tí, al conceder honores de beligerantes de primer orden á los envidiosos y desesperados muerde-obispos del anaerónico y rezagado pelotón de Pey Ordeix.

La injusticia de los hombres constituidos en autoridad, pudo dar á la leyenda un «Alcalde de Zalamea» que *ahorcara con muchísimo respeto* á quien, á costa de su honra, quisiera darle *empleos más retribuidos* del que tenía, mientras los zalameas ó *zalameros* del cuento presente, no hacen otra cosa que insultar á autoridades por la inversa del otro, esto es, porque no les dan mayores y mejor retribuidos empleos. Tuvieralos yo por santos, si se quejaban de que su superior gerárquico les impidiese de ir á poblar la Thebaida, para, en sus selváticos desiertos, entregarse mejor á la contemplación de Dios y más grande austeridad de vida penitente y como á tal, ejemplar para el pueblo cristiano; pero como es todo lo contrario, pues de los empleos rurales salir pretenden para ir á las ninivitas urbes á predicar peni... digo, aumento de sueldo, es por lo que no se á admirar más tu candidez al hacerles caso, ó su malicia socarrona é interesada al quejarse del caso que les haces. Con ese resultado, que podrás haber visto te ha dado el tratarles como á personas, podrás entrar en razón de la gran justicia que me asiste en la apreciación que de ellos hice desde el primer momento.

Tu has procedido con buena fé huyendo de declarar impecables á las autoridades personalmente, y falibles aun en sus decisiones no doctrinales; pero ellos te saldrán siempre con que no les dieron los garbanzos que *modestamente* creyeron merecer y ese es pecado al que nunca jamás han de encontrar remisión. Así las cosas, la lucha resulta desigual, imposible, porque tú crearás en conciencia que debes defender la causa de esas intemperancias de los que solo por su casa trabajan, pues ya ha-

brás notado que todo lo que está fuera de su peculio, lo miran con indiferencia. Así ha sucedido que han dejado á sus anchas á la impiedad porque aunque lo es numérica, no les es gerárquicamente superior á ellos. Y como quiera que la vesania de esos infelices es la de no poder soportar la superioridad gerárquica de nadie, de aquí que después de años mil de protesta sobre protesta, ni ellos mismos sepan ya ni donde tienen la cabeza, ni donde los pies. Nadie es bueno, mas que ellos, que exclusivamente ellos; nadie más que ellos es justo, es sabio, es santo y tiene en una palabra, con patente de invención, la más absoluta, la única positiva de las perfecciones. Y sin embargo, no sirven para nada que no sea estorbar, ni saben hacer otra cosa que ladrar á la luna. Quédales únicamente el farisaico pietismo de predicar una austeridad que no practican y una penitencia de la cual huyen constantemente. Si los santos alguna vez habían de quejarse de sus superiores era siempre para rehusar honores y declinar ascensos, en su, digamos carrera, esto es, porque no les dejaban ir de más á menos.

Regístrense las páginas que esos escriben y se verá en ellas el viceversa. Todas sus quejas, protestas y pataleos son siempre porque no les dejan ascender, porque no les dejan ir de menos á más.

¿Y sus críticas? Veámoslas y encontraremos el mismo *desinterés*. En la disposición para que se reforme la música de Iglesia, se señala el canto gregoriano, la composición polifónica. Indica que no canten mujeres y pone hábito á los cantores seculares; por lo tanto, se falta á la disposición, cuando cantan mujeres, cuando cantan seculares una música que no es la dispuesta y cuando estos seculares cantan sin hábitos de coro. Tres son las faltas y una sola la censura de esos severos aristarcos. Únicamente censuran cuando cantan mujeres y se callan cuando se falta á las otras prescripciones. ¿Por qué? porque cuando cantan ellas hay el corre, ve y dile de la casa urbionista que deja de ganar la peseta, y en cambio suele ganarla cuando cantan seculares con barba y bigote, sin hábito talar, y aunque sea con música de «El Rey que rabió.» Verdad que cuando se tira para una falta debería tirarse para todas; pero eso ya no sería urbionismo recalitrante. Muchísimas otras como estas podría decirte, tan desinteresadas como ellas mismas, pero ¿qué ganaría con poner de relieve la piadosísima intención con que han introducido la novedad de convertir en bonos de leche unos que hasta ahora lo habían sido de pan, con un altruismo tal que repercutirá en el fondo de alguna explotación rural de los del grupito, pues no son capaces más que de esos juegos de campadres? Nada absolutamente porque no saben más que contestar con insultos personales y estrambóticas chabacanerías del peor de los gustos.

Sobre este particular si que he de llamarte la atención, por lo mucho que se empeñan en querer personalizar y deprimir á nuestros buenos amigos de colaboración *Martin Galero* y *Picardol Picarolai-re*, que tan bien lo hacen. Diles á esos buenos amigos que no descorazonen por verse insultados de esos gandules y vagamundos que abandonan sus rebaños para irse á calañear con negocios im-

propios de su estado, cuando no la dan por ir á perorar portabernas y cafés, teatros y salones de baile y que todoloque, en gracia al gandulismo tiene de recto su espinazo lleva de joroba su entendimiento. Diles, á esos pobres chicos, encargados de las secciones festivas del periódico, que tienen obligación de defenderse, pues en toda defensa el defensor que defiende una causa, la deja abandonada al no defenderse á sí mismo. Los soldados del Rey, defendiéndose ellos, defienden el trono; y en el mismo caso se encuentran los soldados de cualquier causa: que sus defensores no se defendieran á sí mismos, para dar buena cuenta del ejército acabando con los soldados. Diles también que no hagan ningún caso de la soberbia que representa en esos menguados urbionistas el decir que solo quieren entenderse conmigo, ya que solo á las *cartas abiertas* quieren prestar atención. Eso es ya demasiado orgullo para tan poco hombres como son. y si no allá vá la prueba. *Palotes* y todo como soy, reto á sus altas sabidurías, doctorales borlas y académicos birretes á que escojan el disparate que quieran de los que les tengo apuntados para discutirlo en la forma que quieran.

No me importa cual. Lo mismo me dá empezar por la biografía que publicaron del Ilmo. Dr. Sivilla (q. e. p. d.) que por las insidiosas prevenciones con que prepararon el camino al Dr. Pol, que por las satirillas enderezadas al Dr. Matas. Tanto me importa que escojan la complicidad con los apedreantes de los católicos de Barcelona como la que más á mano les venga de las muchísimas barrabasadas que les llevamos entre todos anotadas.

Está *Perico de los Palotes* á su disposición.

Y ahora dispensa, mi querido amigo y director, que la intemperancia de esos luterillos de tres al cuarto, me haya hecho alargar demasiado la presente, en la cual por añadidura, de todo te he hablado menos de lo que te tenía prometido. Ello vendrá, con la ayuda divina, si tu y mis lectores no os cansais de las *latas* del último de los colaboradores y el más insignificante de todos.

PERICO DE LOS PALOTES.

L'ÚLTIM APLECH

L'AVI

Desde'l terrat, de caras á la plassa,
vaig contemplan la trassa
de les rosses pubillas y'ls fadrins;
vaig recordant la joventut passada,
d'amor envollada...
pro avuy'm trobo en els darrers camins.

Es diada de joya avuy al poble:
al soroll de la cobla
y al pich acompassat del tamborí,
com rusch d'abells se moula fadrinalla
y enjogasada balla
el ball hermós quo jo ballava ahí.

Aquesta matinada quan m'alsava
y á Deu m'encomanava,
qu'era l'últim aplech el cor m'ha dit
y anantme'n á la Esglesia desseguida,
he pres el Pa de vida
y al casal he tornat ab mes dalit.

Puntejadoras y gentils donzelles
que feu bones parellas
ab els joves sapats y rabassuts.
goséu are qu'hi-sou; prou la vellesa.
us tornarà en tristesa

la gresca de les vostres joventuts.

També jo'n vaig tenir d'ilusions dolces
y sobre jás de moltes
com el primer galán vaig festejá;
pro are sols queda un'ombra escanyolida
d'aquell esplet de vida
que admirava la Selva y l'Ampurdá.

També vos passarán les alegrias,
les dolces bogeries,
els pardalons que us niuhen als cervells,
els enfilalls de tendres amoretos,
sommis y cansonetes,
tot anirá aygua avall, quant sigueu vells.

Pro mentrestant'neula texin la dansa,
que'm mimua l'anyoransa
el veureus enllassats y agermanats
y penso que si'ls jayos desaparexen,
una fillada dexan
que seguirá les petxes dels passats.

També les ballaría les sardanes;
pro'm van llevar les ganés
els hiverns qu'han passat sobre'l meu
[front.
tot l'any cobert de neu com la mon-

[tanya...
ja tot m' fá migranya
y'n ván arreconant cap al escón...

Ab el cort aflaquit, sanchs aygualidas
les cames entorpidés,
els brassos fluixos y glasat de fret,
solcat de clots y seguerols el rostre,
per dí algun pare nostre
ja solament te forses eix vellet.

Vuydat pels llamps, el roure se do-
blega,
la casa s'esllonega
trontollada pel vent tramontanal,
y qui sab si demá un toch de campana
á la gent montanyana
convidará á veni al meu funeral!

Quan soni alegre, senyalantvos l'hora,
l'últim colp de tenora.
cap al mas hon vau néxer tornareu
y, respirant l'olor de farigola
espigol y viola,
diréu: fins l'altura anyada, ajudant Deu!

Fin l'altra anyada! y tornaréu joyosos
alegres, agradosos,
com cada Maig ne torna l'oronel;
jo, 'l cor m' ho diu, també m' ho diu la
[cara...

mal hivern se 'm prepara...
y solament poch dirvos: fins al cel!

Avi xaruch, la fossa ja m' espera;
no puch tornar enrera;
jayo de vuytanta anys, el clot m' escan,
ja n' he vist prous d'aplechs en el vilatge,
me 'n vaig á fé'l viatge...
escon, soleys, esglesia... Adeusiau!
R. JUANOLA.

Memento homo,

quia pulvis es et in pulverem reverteris

Riquezas, honra, hermosura
Fantasmas que el mundo adora
No son en la postrer hora
Sino un montón de basura.

Aquella joven que ufana
Con sus encantos hechiza
No se acuerda que mañana
Puede ser polvo y ceniza.

Que es ceniza, olvida el hombre
De una ambición desmedida
Que el brillar en esta vida
Tiene por único afán;
Todo en un punto se pierde
Y cual humo se evapora:

Y al hombre en la postrer hora
Las glorias ¿qué le darán?

P. E. S.

EPIGRAMA

—Cunde el cólera en mal hora
¿Le tomes mucho, Miguel?
—No le temo mucho á él,
Más le temo á su señora.

P. E. S.

Extranjeras

Tanto los periódicos liberales como los conservadores de Alemania consideran irrealizables los propósitos del canciller Bulow de recabar para el gobierno el apoyo mancomunado de los dos partidos.

La *Germania*, católica, censura también al canciller, y dice que tarde ó temprano buscará el Gobierno el apoyo del centro, porque no se puede gobernar en Alemania contrariando las aspiraciones de la tercera parte de la población del imperio, representada por el centro católico.

La Universidad de Lozaina, salvaguarda y gloria de la católica Bélgica acaba de conseguir nuevos éxitos.

En el concurso creado por el Gobierno para proveer anualmente las bolsas de viaje, han resultado agraciados con la mayoría de dichos beneficios los jóvenes doctores recién salidos de la citada Universidad. Entretanto la Universidad llamada de Bélgica, creación de la francmasonería solo obtuvo tres bolsas entre veinticuatro.

Téngase en cuenta que el jurado lo forman profesores elegidos imparcialmente, entre el personal de las cuatro Universidades belgas.

La *Gaceta de Colonia* dice que las tripulaciones de las escuadras francesas y españolas dejarán gratis recuerdos en Tánger por su admirable comportamiento, y que ambos almirantes han conquistado ardientes simpatías, tanto en la población como en el cuerpo diplomático.

Hablando de la crisis política de España *Le Temps*, de París, y después de afirmar que pocas veces se ha visto un ejemplo de suicidio político semejante al dado por el partido liberal, dice que en España es peligrosísimo provocar la lucha religiosa por ser la mayoría de la nación, no tan solo creyente, sino clerical. «La crisis del partido liberal—añade *Le Temps*—ha sido originada por la intransigencia del Sr. Canalejas, empeñado en importar á España la legislación francesa sin procurar adaptarla á las necesidades nacionales y á las contingencias locales.»

Recientemente ha sido enterrada en Aix Mme. Lopyrouse, una de las últimas personas que vieron de cerca á Napoleón I.

Había nacido en la isla de Santa Elena, durante la cautividad del Emperador.

Llamábase Napoleona, Elena, María, Carlota, y era hija del general Montholon, que asistió con el mariscal Bertrand á la muerte de Napoleón, y fué su ejecutor testamentario.

Montholon conocía al Emperador desde su más corta edad y el conquistador le había dado lecciones de matemáticas siendo capitán de artillería,

Mr. Guiblotaux, diputado por el departamento de Marbihan, ha dirigido á Mr. Clemenceau una carta protestando contra el que haya sido ocupada militarmente la basílica de Santa Ana de Auray, lo cual—dice—ha perturbado las convicciones religiosas de los bretones y les ha alejado de la República.

Pide la referida carta sean retiradas

las tropas, por ser este el único medio para restablecer la calma.

Han sido extraídos de la mina de Reden (Prusia) á consecuencia de una explosión de gas grisú, 140 cadáveres. Créese que todavía hay nueve en el interior de la misma.

Las viudas y las huérfanas de los que han perdido la vida, alcanzarán pensiones de la Caja de Seguros de los mineros, y el Gobierno las socorrerá también.

La *Croix*, de París, dice que el proyecto de Ley sobre la enseñanza, presentado por monsieur Briaud á la Cámara constituye un nuevo atentado contra la libertad.

Se hacen en Roma preparativos para el Jubileo sacerdotal de Su Santidad. Durarán las fiestas desde Septiembre de 1907 al mismo mes de 1908. Entre las peregrinaciones que se verificarán durante el año jubilar, se citan la de Francia presidida por los Sres. Harmel y conde Acquaderni; otra de venecianos por el conde de Paganuzzi, amigo íntimo del Pontífice Pío X y otra del Norte de España por el Obispo de Vitoria.

En Alemania ha quedado constituido el Reichstag con 105 diputados católicos del Centro, 58 conservadores, 54 nacionalistas liberales, 43 socialistas demócratas, 28 liberales demócratas, 20 imperialistas polacos y 65 pertenecientes á otros diversos partidos.

X.

Sección Oficial

Alcaldía Constitucional de Figueras

BALANCE GENERAL de las operaciones realizadas durante el año 1906, y comparación de ingresos y gastos entre dicho año y el de 1905 en lo referente al presupuesto municipal de esta ciudad.

| | Año 1905 | Año 1906 |
|--|------------------|------------------|
| | Pesetas | Pesetas |
| Existencia municipal en Caja 1.º Enero | 43964' | 43310'71 |
| Ingresos municipales durante el año | 298314'46 | 291362'76 |
| Total | 342278'46 | 334673'47 |
| Pagos durante el año | 298967'75 | 303192'95 |
| Existencia en Caja en 31 de Diciembre | 43310'71 | 31480'52 |

Explicaciones

1.ª La diferencia en menos que se observa en los ingresos de 1906, comparados con los de 1905, procede en su mayor parte (salvo pequeñas diferencias que no alteran el resultado final de la liquidación) de los conceptos siguientes:

| | |
|---|----------------|
| Recaudado de menos en el alquiler del Teatro, mediante subasta | 256' |
| Id. id. en puestos públicos, por haber llovido en varios mercados | 2111'60 |
| Id. id. en Consumos, por menor entrada de uvas | 4737'12 |
| Total | 7104'72 |

2.ª Por lo que á gastos se refiere, se han pagado en el año de 1906 menos que en el anterior las cantidades siguientes:

| | |
|---|-----------------|
| A la Hacienda pública por disminución del cupo de Consumos | 7609'10 |
| En construcción del Matadero, menor coste de las obras subastadas en este año | 3525'59 |
| Total | 11134'69 |

3.ª En cambio se han pagado como gastos extraordinarios en dicho año 1906 á saber:

| | |
|---|--------|
| Obras extraordinarias en la Casa Consistorial | 690'55 |
|---|--------|

| | |
|--|-----------------|
| Mobiliario de idem, (Máquina de escribir y Cyclostyle) | 920' |
| Gastos Registro fiscal | 937'50 |
| Material extraordinario para el Matadero | 2000' |
| Retribuciones á los Maestros, exceso sobre el año anterior | 1000' |
| Medicinas para la beneficencia, exceso sobre el año anterior | 250' |
| Socorros á emigrados pobres, exceso sobre el año anterior | 125' |
| Obras extraordinarias en el Teatro | 1800' |
| Id. en el arreglo del local para desinfección de ropas contagiosas | 600' |
| Arreglo de calles, exceso sobre el año anterior | 820' |
| Construcción del depósito de cadáveres en el Cementerio | 940'70 |
| Gastos de la Exposición | 3299'95 |
| Obras extraordinarias en la Pesc.ª | 800'00 |
| Créditos reconocidos pendientes del año anterior | 4470'10 |
| Arriendo del campo de Ingenieros | 800' |
| Gastos de las gestiones protesta contra el presidio | 1411' |
| Escuela dibujo y material para la misma, exceso sobre 1905 | 650' |
| Total | 21514'80 |

Resúmen

| | |
|--|-----------------|
| Recaudado de menos en 1906 | 7104'72 |
| Pagado de más en dicho año, por las obras y gastos extraordinarios citados | 21514'80 |
| Suman | 28619'52 |
| de las que se deducen por menores pagos | 11134'69 |
| resultando una <i>diferencia</i> | 17484'83 |
| Menor existencia en Caja en 31 de Diciembre de 1906 que en igual fecha de 1905 | 11830'19 |

Resulta en realidad una economía de los gastos ordinarios de 1906 5664'64

Habiéndose atendido con los ingresos acostumbrados á los gastos ordinarios del presupuesto; é invertido en obras del Matadero y en otras obras, útiles y mejoras extraordinarias de la población, durante dicho año 39640'76

Figueras 15 Enero de 1907.—El Alcalde, M. CARRERAS.—El Contador, C. DIAZ.

GACETILLA

D. Mariano Vilallonga, ex-diputado á Cortes por este distrito se ha ofrecido al Ayuntamiento para gestionar con el Gobierno la concesión á esta ciudad de estación telefónica en la red que se proyecta establecer entre Barcelona y Francia. La corporación municipal acordó darle las gracias.

D. Francisco Sánchez Garrido, inspector de Plazas y Mercados de esta ciudad, se ha personado en nuestra redacción para pedir que aclaremos el suelto referente á la pescadería, publicado en nuestra edición anterior. La pescadería, dice, la abre á las 8 de la mañana, siempre que ha llegado pescado en dicha hora. Lo que parece que hay aquí, es que, el público no tiene costumbre de acudir á dicho mercado hasta que han llegado todos los vendedores.

Ha fallecido en Gerona el acreditado impresor D. Paciano Torres.

E. P. D.

Han visitado nuestra redacción durante la semana: *El Universo*, de Madrid; *Gent Nova*, de Badalona; *Revista de Sabadell*, de Sabadell; *La Fraternidad Cristiana*, de Lérida; y *La Crónica*, de Palafrugell.

En la tarde de hoy ha sido encontrado ahorcado, en la escalera de su propio domicilio en Vilamalla, el vecino de aquel pueblo Quirico Carbó.

La guardia civil ha puesto á disposición del Juzgado de 1.ª instancia de esta ciudad, al vecino de Dosquers Juan Riera Mach, por haber hecho un disparo de escopeta sobre un convecino suyo, sin que afortunadamente lograra herirle.

El señor Juez ordenó que el detenido ingresara en la cárcel en espera de dictamen médico, por creerse que tenía perturbadas sus facultades mentales.

La empresa del ferrocarril ha denegado otra vez la rebaja en el precio de pasaje que para las ferias de Agosto, Octubre y Diciembre, tenía pedido el Ayuntamiento.

El Rector de la Universidad de Barcelona, ha autorizado oficialmente la continuación del Colegio-Academia, que en esta ciudad tiene establecido don Sebastián Escapa y Amorós.

Las sociedades católicas han acordado celebrar juntas, durante los días festivos de cuaresma, el via-crucis público, dirigiéndose para ello con cruz alzada al paseo conocido por el Calvario en Gerona.

Mercado de Figueras:

Trigo, cuartera, 16'75 á 16'25; cebada, cuartera, 8'50 á 8'25; avena, cuartera, 7'50 á 7'25; maíz, cuartera, 12'50 á 12'25; habichuelas, cuartera, 31'25 á 30; caragirates, cuartera, 32'50 á 30'50; habas, cuartera, 14; habones, cuartera, 15; arbejas, cuartera, 14; garbanzos, cuartera, 32; patatas, carga, 22 á 18; aceite, mayal, 14'25 á 14; tocina, los 10 kilos, peso vivo, 14'50 á 14; patos, par 11 á 9; gallinas, par, 9 á 7; pollos, par, 6'50 á 4.

También hoy retiramos entre otros muchos trabajos, gran número de sueltos de la presente sección, por falta de espacio.

Ha fallecido en Barcelona la joven señorita Teresa Moner y Raguer.

E. P. D.

Boletín religioso

Santoral

11 Lun. Los 7 siervos de Maria frs. y S. Jonás monje.
12 Mar. Sta Eulalia v. y m.
13 Mier. de Ceniza. S. Benigno mr. y Sta Catalina de Ricci vg. *Ayuno con abst. carne. Desde hoy al 7 de Abril se gana indulgencia de la Bula y recibiendo los Santos Sacramentos se puede elevar á plenaria y aplicar á las almas del Purgatorio.—Absol. gen. Merced.*
14 Juev. S. Valentín pbro. mr. y el bto. Juan B de la Concepción.—*Abs. general en la Trinidad.*
15 Vier. Stos. Faustino pbro.—*Abst. de carne.*
16 Sáb. Stos. Onésimo ob. y Honesto mrs.
17 Dom. I de Cuaresma. S. Rómulo mr.

Cultos

que se celebrarán durante la semana próxima en las Iglesias siguientes:

Parroquial de San Pedro

Hoy domingo y lunes y martes siguientes, exposición de S. D. M., por la mañana desde las 6 hasta después del Oficio y por la tarde desde las 3 en que se celebrará el triduo, con sermón, á las 7, en que se hará la reserva.

Miércoles: A las 9 y media de la mañana, bendición é imposición de la ceniza: á las 10 oficio solemne con sermón. Ejercicios del mes al glorioso Patriarca San José, con misa á las 10 y media todos los días.

Domingo, I de Cuaresma, por la tarde á las 3 Rosario, Sermón y Via-Crucis. A las 5 empezarán los ejercicios espirituales para las Hijas de Maria, Dirigidos por el Rdo. P. Celestino Matas S. J.

Nuestra Señora de Lourdes

Hasta el sábado 16 CUARENTA HORAS. Exposición domingo á la 1 y media. Los demás días á las 4. Reserva todos los días á las 6 y media. El domingo 17 pasan á la Iglesia del I. C. de Maria.

Ntra. Sra. de los Desamparados.

Hoy Domingo de Quincuagésima y mañana lunes y pasado mañana martes, triduo en honor de S. D. M. con exposición. Visita al Smo. Acto de desagravio. Canto. Trisagio. Sermón y reserva. Empezará á las 5 de la tarde todos los días.

RELACIÓN de las Defunciones, Nacimientos y Matrimonios de la semana anterior, según datos del Registro Parroquial.

Defunciones

Carmen Capellera Ferrer, 2 años.
Alfonso Mañac Pujadas, 6 años.
Antonia Riera Ribera, 9 dias.
Carmen Vergés Samaniego, 21 dias.
Antonio Ferrer Patrach, casado, 31 años.
Francisca Farrer Masó, viuda, 84 años.

Nacimientos

Juana Bartrina Brugat.
Carmen Vergés Samaniego.
Luis Pagés Martre.
Miguel Delclós Buer.
Francisco de A. Coll y Barcons.
Remedio Sala Oliveras.

Imp. Matas y C.ª—Pep, 5.—FIGUERAS.

EL ARTE

Grandes talleres de Estatuaria Religiosa

— EN —

Pasta, madera artificial perfeccionada, materia superior á todas las hasta hoy conocidas.

M. Cuéllar  **OLOT (Gerona)**

Las imágenes se servirán de todos tamaños, clases y precios. Detalles, catálogo y cuantos datos interesen, pídansa al Representante en Figueras, Imprenta Matas y Compañía, Pep, núm. 5, (antes Aviñonet).

Latonería y Fundición

de bronce y otros metales

— DE —

Baudilio Coderch

Bombas y toda la instalación para agua y gas, aseguradas por 3 años. Capuchones, (ca misetas) para mechero incandescente á 0'55 pesetas suelto, y 0'60 pesetas colocados.

Precio sin competencia

Especialidad en grifos (aixetas) para vino, agua y vapor, y piezas fundidas y torneadas para toda clase de maquinaria.

Objetos de bronce para el culto

Calle de Perelada, número 26.—FIGUERAS.

Elixir Saiz de Carlos

Cura el 98 por 100 de los enfermos del estómago é intestinos, en toda clase de afecciones de dichos órganos, aunque tengan 30 años de antigüedad sus padecimientos.

DEPÓSITO en ésta, PABLO GELART, Farmacia del Hospital.

MARÍA SANS

 Dibujante Bordadora 

Bordados decorativos en oro, plata y seda, en blanco y en colores.

Dibujos para bordar, especialidad en festones, iniciales enlazadas, nombres completos con alegorías artísticas, etc., etc.

Se necesita una aprendiz

Caamaño, núm. 8, (Tienda).—FIGUERAS.

Hojalatería el "Moderno Acetileno,"

Especialidad en Gasómetros, Lámparas y Faroles para Carruajes

Silverio  Navarra

Carbuero, Mecheros y demás accesorios para el gas y acetileno.

Calle de Perelada, 7.—Sucursal: Lasauca, 10.—FIGUERAS

Relojería y Platería

— DE —

 **Juan  Varela** 

Se hacen composturas de todas clases, garantizadas.

Se compra oro y plata

Calle de Perelada, núm. 5.—FIGUERAS

Establecimiento Agrícola de Figueras

19, Calle de Besalú, (hoy calle de Juan Matas), 19.—FIGUERAS

Director, Rosendo Montada Perito-Agrícola

Abonos Químicos

Unica casa en Figueras, debidamente arreglada según los adelantos que la CIENCIA AGRICOLA exige.

Comprad á primera mano

No debeis comprar á revendedores

Encargos EL RAYO

Prontitud y economía

Salen los dos hijos Llaurado, diariamente para Barcelona en el tren expreso de las 4 de la mañana. El uno regresa en el tren correo de las 7 y media tarde, y el otro en el expreso de las 9 y media noche.

Los encargos se reciben diariamente, y si son muy convenientes, pagando el exceso se recibirán á la 1 de la tarde.

Se reciben encargos para Gerona, Barcelona y viceversa, y se combinan con otros recaderos á Provincias.

S. Llauradó, calle de Perelada, núm. 22.—FIGUERAS.

En Barcelona, calle Rech, 41, y Gallomerán, Rambla Centro, 9.

Tinta STAR

Extra negra-fija, Comunicativa, Comercial

Depósito, en esta Imprenta.